

NEWS



SÜDTIROLER VERBAND YOSEIKAN BUDO

Member of WORLD YOSEIKAN FEDERATION
affiliata al MOVIMENTO SPORTIVO POPOLARE ITALIA

YOSEIKAN BUDO

Nr. 39/2015

Jahrgang 4
(Juni, Juli und August 2015)

Die Themen der aktuellen Ausgabe im Überblick:

Yoseikan Budo-Unterricht neu erleben

Int. Grand Prix Slovakia & European Championship

Yoseikan Budo-EM und Grand Prix in Bratislava

Prüfungen – Einstufungstests

Wettkampfpunkte – Vereinswertung Südtirol

Sommer-Trainingsangebote 2015

Südtiroler Jugendkader



IMPRESSUM:

Südtiroler Verband Yoseikan Budo – Neurauthstraße 2, I-39031 Bruneck
Vertretung der angeschlossenen Südtiroler Amateursportvereine
Allgemeine Bedingungen – Datenschutzerklärung
Steuernr.: 92011240212
Bankverbindung: Südtiroler Volksbank, Filiale Stegen
SUEDTIROLER VERBAND YOSEIKAN BUDO
Konto: 0035-0005800
IBAN: IT61 0058 5658 2420 3557 0005 800

Redaktion: Yoseikan Budo-Team

Fotos: Pizzinini Karin, Yoseikan-Fotoarchiv / Archiv MSP-AIYB

SO ERREICHEN SIE UNS:

Anrufen: 0474 414 065 (Montag bis Freitag von 09-12 Uhr) Mobil-Tel. 348 3932120

Mailen: svyb@yoseikan.it oder ufficio@yoseikan.it

Faxen: 0474 412 445



Liebe Yoseikan Budo-Kolleginnen und -Kollegen, Freunde, Mitglieder und Interessierte!

Es geht deutlich spürbar auf den Sommer zu, und das merkt man auch bei den Kursen im Verein.

Trotzdem werden wir auch im Sommer „gemeinsam trainieren“!

Der Verband hat für alle Interessierten im Sommer einiges organisiert. So findet im Juli und im August das traditionelle Sommertraining in Bruneck statt: ein offener Stage für alle Kyu und Dan im Yoseikan Budo. Für den Juli hingegen ist ein Sommerstage im Aikido Mochizuki geplant.

Die beiden Yoseikan Budo-Stages finden am 04. Juli und am 01. August statt. Das Hauptaugenmerk bei diesen Sommertrainings liegt am Vormittag vor allem auf der Basisarbeit in Bezug auf das technische Profil, während am Nachmittag ein breit gefächertes Spektrum an bekannten, aber auch neuen Techniken, die auf dem Lehrprogramm der WYF-Module stehen, geboten wird.

Die Schwerpunkte Nage Waza sowie der Bodenkampf (Osae Waza und Jime Waza) werden gemeinsam in der Gruppe geübt und durch spezielle Eingangstechniken ergänzt.

Am 11. Juli hingegen gibt es zum ersten Mal ein Aikido Mochizuki-Sommertraining – für alle Aikido-Begeisterten eine gute Gelegenheit, um sich einen ganzen Tag lang mit dem Grundlagenprogramm und dem Prüfungsprogramm intensiv zu beschäftigen.

Euer Yoseikan Budo-Team

Yoseikan Budo-Unterricht neu erleben

Ein persönlichkeitsbildender Weg



Die Schule Yoseikan ist eine vielseitige, originelle und lebende Kampfkunst. Diese Methode pflegt sowohl einen sportlichen Weg als auch einen persönlichkeitsbildenden Weg. Die entsprechenden Lehrinhalte – sie vermitteln die Energie und das Potenzial der Kampfkunst – sind ein eindeutiges Beispiel dafür, wie deren persönlichkeitsbildende Elemente auch für uns im Westen einen praktisch umsetzbaren Nutzen erhalten können. Bei uns werden die Kampfkünste meist als „schlagende Sportarten“ interpretiert, die – wie eben auch das Boxen, das Ringen oder das Fechten – für eine sportliche Ertüchtigung geeignet sind oder um Wettkämpfe zu gewinnen.

Yoseikan Budo fördert natürlich auch alle diese sportlichen Aspekte der allgemeinen guten Fitness: wie Ausdauer, Kraft, Schnelligkeit, Beweglichkeit und Gelenkigkeit; aber auch die geistige Handlungsfähigkeit und die Entwicklung der verschiedenen geistigen Aspekte werden gestärkt.

Im Endeffekt sollte das Ausüben der Kampfkunst Yoseikan dazu beitragen, dass Menschen über Optionen und Möglichkeiten verfügen, um sich in Situationen, in denen Menschen belastet werden oder sich belastet fühlen, besser und deutlicher schützen zu können. Durch Yoseikan sollte eine Schutzfähigkeit geschaffen werden, die auf der Basis von komplexen Erfahrungen im Kämpfen ohne Gewalt auskommt. Im Idealfall verfügt man durch das „Randori Kyoei“ über eine Erfahrung, die dazu beitragen kann, dass man mit sich und den anderen in einer gesunden Art und Weise umgehen kann. Dazu werden beim Kämpfen die Selbstsicherheit und das Einfühlvermögen entwickelt und gefördert. Es sollte sich eine harmonisierende Persönlichkeit ausbilden.

Durch die großartige Intuition des Yoseikan Budo ist es dessen Begründer, nämlich Meister Hiroo Mochizuki gelungen, eine pädagogische Methode der Kampfkunst für die Moderne anzubieten, die nicht nur das Kämpfen lehrt, sondern den Menschen auch für das tägliche Leben – in unserer schnelllebigen Zeit ist dies von besonderer Bedeutung – mit einer weitblickenden und verantwortungsbewussten Art unterstützen kann.

Um die Entwicklung der Yoseikan-Schule durch die Familie Mochizuki korrekt zu verstehen, lohnt sich ein Blick in die Geschichte der außergewöhnlichen Lernwege der Lehrmeister – vor allem von Sensei Minoru Mochizuki (1907-2003) – als Schüler des Judo-Begründers O Sensei Jigoro Kano (1860-1938) und des Aikido-Begründers O Sensei Morihei Ueshiba (1883-1969) – und des Yoseikan Budo-Begründers Meister Hiroo Mochizuki.

In den nächsten Ausgaben werden wir dazu einiges über diese Geschichte und verschiedene Anekdoten veröffentlichen.

GRAND PRIX INTERNATIONAL SLOVAKIA & EUROPEAN CHAMPIONSHIP

16-05-2015 Bratislava

— EUROPEAN CHAMPIONSHIP —
**YOSEIKAN
BUDO**
SLOVAKIA
2015

FRI 15 & SAT 16
MAY 2015
BRATISLAVA, SLOVAKIA

養正館武道

YOSEIKAN BUDO

EUROPEAN CHAMPIONSHIP INTERNATIONAL GRAND PRIX

www.euro2015yoseikan.eu

GRAZIE

Carissimi tutti,

desideriamo esprimere il nostro ringraziamento e la nostra gratitudine per il Vostro impegno e la preparazione dimostrata sui quadrati di gara, come pure il fair play che ha permeato i momenti di gioia e di delusione dentro e fuori dal tatami. A Bratislava ci aspettavamo una prestazione sportiva buona, perché costruita con il sudore e la volontà, ed invece è stata strepitosa e rimarrà per noi tutti indimenticabile. Un medagliere difficilmente eguagliabile, una prestazione arbitrale che rimarrà di esempio e una direzione sportiva impeccabile hanno coronato un sogno sportivo difficilmente pronosticabile alla vigilia. Tuttavia, ogni prestazione è destinata ad essere superata e ci auguriamo di cuore che possa esserci una prossima volta.

Il presidente Valentino Straser

MOVIMENTO SPORTIVO POPOLARE ITALIA

Settore YOSEIKAN BUDO
Member of WORLD YOSEIKAN FEDERATION



**Gran Prix International 2015 Bratislava
Slovakia & European Championship**

GRAND PRIX INTERNATIONAL SLOVAKIA – 2015

JUNIOR CLASS B

U18; M; Sude Jiai;

-65 kg

1	Furegato Davide	Italy – SSV Bruneck / Raika
2	Franzinelli Patrick	Italy – SSV Bruneck / Raika
3	Leitner Daniel	Italy – SSV Bruneck / Raika

-75 kg

1	Piok Michael	ITALY – SSV Brixen
2	Rajic Ivan	Switzerland
3	Kosik Matus	Slovakia

-80 kg

1	Asselta Simone	Italy – GV Aprilia
2	Dai Zotti Daniel	Italy – SSV Bruneck / Raika

U18; Women; Emon Jiai;

Open

1	Schmid Julia	Switzerland
2	Riedl Franziska	Italy – SV Mals

U18; Men; Emono Jiai;

Open

1	Asselta Simone	Italy – GV Aprilia
2	Ugray Eric	Slovakia
3	Piok Michael	Italy – SSV Brixen

U18; Team

Emono Jiai

1	Italia II (Franzinelli, Piok, Dai Zotti)	Italy
2	Slovakia (Ugray, Jasko, Dolyak)	Slovakia
3	Italia I (Furegato, Leitner, Hysai)	Italy

Randori Technical

1	Italia (Furegato, Hysai)	Italy
2	Slovakia (Matus, Ugray)	Slovakia

U21; Women; Sude Jiai;

Open

1	Schmid Julia	Switzerland
2	Ihidoy Belen	Pays basque

Open

1	Boumahammed Nawell	France
2	Schmid Julia	Switzerland
3	Carandina Gloria	Italia – ASD Mantova

SENIOR CLASS B

Senior B; Men; Sude Jiai;

-65 kg

1	Benaissa Mehdi	France
2	Arakama Jon	Pays basque
3	Bellin Simone	Italy – ASD Mantova

-70 kg

1	Thorel Cyril	France
2	Ihidoy Gorka	Pays basque
3	Arnantz Oihan	Pays basque

-75 kg

1	Lercher Tobias	Italy – SSV Bruneck / Raika
2	Mutschlechner Thomas	Italy – SSV Bruneck / Raika
3	Zaboli Arian	Italy – ASV Eppan

-80 kg

1	Faiola Danilo	Italy – Fight Club Aprilia
2	Giuliani Michele	Italy – Pupi Verona
3	Saint-Marc Paco	Pays basque

Open

1	Parolin Matteo	Italy – SSV Bruneck / Raika
2	Seiler Noel	Switzerland
3	Rainer Stefan	Italy – AVI Vipiteno

Senior B; Men; Emono Jiai;

-65 kg

1	Benaissa Mehdi	France
2	Piok Alexander	Italy – SSV Brixen
3	Bellin Simone	Italy – ASD Mantova

-70 kg

1	Ebner Simon	Italy – ASV Eppan
2	Thorel Cyril	France
3	Ihidoy Gorka	Pays basque

-75 kg

1	Hischier Leon	Switzerland
2	Pecorari Diego	Italy – ASD Mantova
3	Lercher Tobias	Italy – SSV Bruneck / Raika

Open

1	Seiler Noel	Switzerland
2	Giuliani Michele	Italy – Pupi Verona
3	Rainer Stefan	Italy – AVI Vipiteno

SENIOR CLASS A

Senior A; Men; Sude Jiai;

-65 kg

- | | | |
|---|---------------------|---------------------|
| 1 | Zancanaro Willy | France |
| 2 | Balestriero Nicolas | Italy - ASD Mantova |

-70 kg

- | | | |
|---|-----------------|---------------------|
| 1 | Zsigmondy Anton | Slovakia |
| 2 | Usai Saverio | Italy – ASD Mantova |
| 3 | Julienne Jeremy | France |

-75 kg

- | | | |
|---|-------------------|---------------------|
| 1 | Giacchetti Matteo | Italy – Dojo Milano |
| 2 | Thibaud Pack | France |

-85 kg

- | | | |
|---|---------------------|--------------------------|
| 1 | Ceresini Sebastiano | Italy – ASD Traversetolo |
| 2 | Isufi Valon | France |
| 3 | Dejaiffe Igor | Belgium |

open

- | | | |
|---|-----------------|----------------------|
| 1 | Monaco Jeremy | France |
| 2 | Stedile Andreas | Italy – Ritten Sport |

Senior A; Women; Sude Jiai;

open

- | | | |
|---|-------------------|-----------------------------|
| 1 | Cantale Valentina | Italy – SSV Bruneck / Raika |
| 2 | Martin Stephanie | France |
| 3 | Tomirotti Marina | Italy – ASD Mantova |



Senior A; Men; Emono Jiai;

-65 kg

- | | | |
|---|---------------------|---------------------|
| 1 | Balestriero Nicolas | Italy – ASD Mantova |
| 2 | Zancanaro Willy | France |

-70 kg

- | | | |
|---|-----------------|---------------------|
| 1 | Zsigmondy Anton | Slovakia |
| 2 | Julienne Jeremy | France |
| 3 | Usai Saverio | Italy – ASD Mantova |

-75 kg

- | | | |
|---|-------------------|---------------------|
| 1 | Giacchetti Matteo | Italy – Dojo Milano |
| 2 | Thibaud Pack | France |

-85 kg

- | | | |
|---|---------------------|----------------------------|
| 1 | Julier Martin | Switzerland |
| 2 | Faiola Danilo | Italy – Fight Club Aprilia |
| 3 | Ceresini Sebastiano | Italy – ASD Traversetolo |

open

- | | | |
|---|-----------------|----------------------|
| 1 | Monaco Jeremy | France |
| 2 | Stedile Andreas | Italy – Ritten Sport |

Senior A; Women; Emono Jiai;

open

- | | | |
|---|-------------------|-----------------------------|
| 1 | Schmid Julia | Switzerland |
| 2 | Tomirotti Marina | Italy – ASD Mantova |
| 3 | Cantale Valentina | Italy – SSV Bruneck / Raika |

Senior A; Mixed Team

- | | | |
|---|--|-------|
| 1 | Italia1 (Stedile, Faiola, Zaboli) | Italy |
| 2 | Italia2 (Ebner, Bellin, Lercher, Giuliani) | Italy |
| 3 | Switzerland (Julier, Lauer mann, Hischer) | CH |







Yoseikan Budo-EM und Grand Prix in Bratislava: ein Rückblick

Nach dem ausgezeichneten Abschneiden der Südtiroler Athleten bei der Italienmeisterschaft in Pomezia (Rom) am 11. und am 12. April standen am 16. Mai die Highlights der heurigen Yoseikan Budo-Wettkampfsaison auf dem Programm: die Europameisterschaft 2015 und der International Grand Prix der Slowakei, die in Bratislava ausgetragen wurden. Die betreffende Großveranstaltung wurde zu einem Triumphzug der italienischen Mannschaft, der auch eine größere Anzahl Südtiroler Athleten angehörte, die zum hervorragenden Abschneiden Italiens wesentlich beitrugen.

Einen besonderen Charakter erhielt die Großveranstaltung durch die Anwesenheit von Soke Hiroo Mochizuki, dem Begründer der Kampfkunst Yoseikan Budo, sowie seiner Söhne Mitchi und Kyoshi. Der große Budo-Meister verfolgte nicht nur das Wettkampfgeschehen aufmerksam mit, sondern hielt am 17. Mai auch einen internationalen Lehrgang.

Die Vorbereitungen auf das Event waren schon seit Monaten auf Hochtouren gelaufen und die slowakischen Gastgeber hatten sich – in Zusammenarbeit mit der World Yoseikan Federation – große



Mühe gegeben, um der Europameisterschaft sowie dem Grand Prix einen würdigen Rahmen zu verleihen.

Auch die teilnehmenden Nationalmannschaften hatten sich intensiv auf das Großereignis vorbereitet, und so gab es eine Reihe spannender Kämpfe auf einem hohen technischen Niveau.

Die italienische Mannschaft setzte sich zusammen aus: Nicolas Balestriero (ASD Mantova Yoseikan Budo), Sebastiano Ceresini (Palagym Traversetolo), Danilo Faiola (ASD Fight Club Aprilia), Matteo Giacchetti (ASD Yoseikan Budo Milano), dem amtierenden Europameister Andreas Stedile (Ritten Sport Yoseikan Budo), Marina Tomirotti (ASD Mantova Yoseikan Budo), Saverio Usai (ASD Mantova Yoseikan Budo) und Arian Zaboli (ASV Eppan Sektion Yoseikan Budo). Valentina Cantale (SSV Bruneck Yoseikan & Fitness), Simon Ebner (ASV Eppan Sektion Yoseikan Budo), Tobias Lercher und Thomas Mutschlechner (beide SSV Bruneck Yoseikan & Fitness) bildeten das U21-Nationalteam. Dem Team Italia, das beim Grand Prix antrat, gehörten Simone Bellin (ASD Mantova Yoseikan Budo), Eugenio Brumat (ASD Yoseikan Milano), Gloria Carandina (ASD Mantova Yoseikan Budo), Michele Giuliani (ASD Pupi Verona), Matteo Parolin (SSV Bruneck Yoseikan & Fitness), Diego Pecorari (ASD Mantova Yoseikan Budo), Alexander Piok (SSV Brixen Yoseikan Budo) und Stefan Rainer (AVI Polisportiva Vipiteno/Sterzing Yoseikan Budo) an. Bei der U18 nahmen Simone Asselta (Green Village Aprilia), Cristian Cappellano (ASD Fight Club Aprilia), Patrick Franzinelli, Davide Furegato, Luca Hysaj, Daniel Leitner (alle SSV Bruneck Yoseikan & Fitness), Michael Piok (SSV Brixen Yoseikan Budo), Franziska Riedl (ASV Mals Sektion Yoseikan Budo) und Daniel Dai Zotti (SSV Bruneck Yoseikan & Fitness) am Grand Prix teil.

Mit **Giancarlo Milesi, Brigitte Morandell Reif** und **Florian Spechtenhauser** war der Südtiroler



Verband auch im Schiedsrichterteam, das Italien stellte und das vom Nalser **Christian Malpaga (WYF Referee Delegate)** souverän geleitet wurde, stark vertreten. Weitere Mitglieder dieses Gremiums waren **Valentina Borgognoni, Ponzio Manlio, Luca Tofani und der Trentiner Omar Sterni**. Die genannten Schiedsrichter besitzen die entsprechende internationale

Qualifikation und haben viel Erfahrung in Bezug auf die Leitung von großen Wettkämpfen. Sie hatten großen Anteil daran, dass die Wettkämpfe so zügig und professionell durchgeführt werden konnten. Eine Klasse für sich war in diesem Zusammenhang einmal mehr Brigitte, die am Schiedsrichtertisch in beeindruckender Weise den gesamten Wettkampfablauf mustergültig koordinierte.

Angeführt wurde die Vertretung Italiens von Valentino Straser, dem Präsidenten des italienischen Verbandes (MSP – Italia Yoseikan Budo), und von William Nicolò, dem Sportdirektor des nationalen Verbandes. Mitglied der italienischen Delegation war außerdem Josef Pfeifhofer, und in seiner Eigenschaft als Repräsentant der World Yoseikan Federation war natürlich auch Meister Roman Patuzzi, Technischer Direktor der Region Trentino-Südtirol und international anerkannter Kampfkunstperte, in Bratislava anwesend. Er führte als Sprecher gekonnt durchs Programm, was wesentlich zum reibungslosen Ablauf der Veranstaltung beitrug.

Italien war bei internationalen Yoseikan-Wettkampfveranstaltungen fast immer sehr erfolgreich gewesen, aber diesmal übertrafen die Resultate alle Erwartungen. Voll des Lobes über die Leistungen der italienischen Athleten – besonders der jungen Athleten des Südtiroler Verbandes, die sich beim Grand Prix hervorragend in Szene setzten – war auch Soke Hiroo Mochizuki, der dem italienischen Verband zu den großartigen Leistungen seiner Budokas gratulierte.

Der so erfolgreiche Verlauf der EM 2015 und des Grand Prix unterstreicht einmal mehr die Qualität des gesamtstaatlichen und insbesondere des Südtiroler Yoseikan Budo – ein nachhaltiger bzw. erneuter Beweis für die ausgezeichnete Arbeit, die hierzulande seit vielen Jahren in den Yoseikan Budo-Vereinen mit großem Idealismus sowie Engagement geleistet wird und deren Erfolgsgarant Meister Roman Patuzzi ist.



EUROPEAN CHAMPIONSHIP 2015 – YOSEIKAN BUDO

Senior; Men;

-65 kg

Balestriero Nicolas	Italy	European Champion 2015
Zancanaro Willy	France	Vice-European Champion 2015

-70 kg

Zsigmondy Anton	Slovakia	European Champion 2015
Julienne Jeremy	France	Vice-European Champion 2015

-75 kg

Giacchetti Matteo	Italy	European Champion 2015
Thibaud Pack	France	Vice-European Champion 2015

-80 kg

Ceresini Sebastiano	Italy	European Champion 2015
Isufi Valon	France	Vice-European Champion 2015

-90 kg

Monaco Jeremy	France	European Champion 2015
----------------------	---------------	-------------------------------

open

Stedile Andreas	Italy	European Champion 2015
Monaco Jeremy	France	Vice-European Champion 2015

Senior; Women

-55 kg

Martin Stephanie	France	European Champion 2015
-------------------------	---------------	-------------------------------

-65 kg

Tomirotti Marina	Italy	European Champion 2015
Boy Julie	France	Vice-European Champion 2015

open

Tomirotti Marina	Italy	European Champion 2015
Cantale Valentina	Italy	Vice-European Champion 2015

Team Technical

(Cisco, Zsigmondy)	Slovakia	European Champion 2015
(Lercher, Zaboli)	Italy	Vice-European Champion 2015

Prüfungen – Einstufungstests

DAN-Prüfungen zum Saisonende

Neue technische Qualifikation für junge und ältere Yoseikan-Budokas

„Wer rastet, der rostet.“

Das dachte sich Roman Patuzzi und setzte am letzten Trainingstag der Mastergruppe die 3° Dan-Abschlussprüfung an. Zuerst wurde 5 Stunden das Master-Programm trainiert und dann wurde in einer 2-stündigen Abschlussprüfung die restliche Energie investiert.

Dieser 3° Dan-Prüfung stellten sich zuletzt 5 Kandidaten. Aber bereits in vorherigen Mastertreffen war die Gelegenheit genutzt worden, um die fünf Anwärter technisch zu überprüfen, und dabei hatten sie in gewohnt guter bis sehr guter Qualität die Grundsteine für ihre nächsthöhere Stufe gelegt.

An dieser Stelle geht nochmals ein herzlicher Glückwunsch an die fünf Budokas zu dieser tollen technischen Qualifikation.

3° Dan (30.05.2015)



Markus Gasser

Roberto Alfi

Luis Wieser

Thomas Mair

Josef Pfeifhofer

Hundertprozentiger Einsatz wird belohnt

Zulassung zur 4° DAN-Prüfung für Florian, Spechtenhauser, Giancarlo Milesi, und Christoph Hueber.

Eine relativ überschaubare Gruppe von Kandidaten trat in diesem Jahr an, um die Prüfungszulassung zum 4° Dan zu erlangen. 3 Kandidaten hatten über die Studienjahre hinweg ihr Können und ihre technische Vorbereitung eindrucksvoll unter Beweis gestellt.

Zwar stellten sich nicht viele Aspiranten der Herausforderung der vierten Dan-Prüfungszulassung, dies schmälerte aber auf keinen Fall die qualitativen Ansprüche. Diesen hohen Anforderungen galt es also zu entsprechen. Viele Teilstücke sind vonnöten, um so eine Prüfungszulassung zu bestehen. Dabei zählt nicht nur das eigene technische Können, sondern es kommt auch auf den persönlichen Einsatz in allen Bereichen an. Die Unterstützung durch Experten und Freunde während der Vorbereitung ist ein weiterer

wichtiger Baustein. Schließlich ist der Erwerb eines solchen Dan-Grades kein Kinderspiel. Nun geht es im entscheidenden Augenblick – der 4° Dan-Prüfung vor der Technischen Kommission der WYF – noch darum, die Nerven zu behalten und auf den Punkt alles abrufen zu können. Es gilt somit, mit viel Konzentration zur Prüfung anzutreten und so das gesteckte Ziel zu erreichen.

1° DAN- und 2° DAN-Prüfungen

Eine Woche später hingegen gingen die Anwärter auf den 1° Dan und den 2° Dan in die Abschlussrunde. In zwei Modulkursen wurden die Kompetenzen für diese Qualifikation abgeprüft, und auch dieser Gruppe bescheinigte die Prüfungskommission sehr gute Leistungen.

2. Dan



Tobias Lercher (SSV Bruneck)



Anna Costabiei (SSV Bruneck)

Die Gruppe der 1° Dan-Prüflinge



An die neuen 1° und 2° Dan ergeht ebenfalls ein herzlicher Glückwunsch.

Eine lange Yoseikan Budo-Saison ging mit dem Übungsleiter-Abschluss zu Ende

Seit Mitte November war das Ausbildungsteam des Südtiroler Verbandes bei vier Ausbildungskursen im Einsatz – am 06. Juni gehörte jedoch der Termin den Abschlussprüfungen.

Die Kandidatinnen und Kandidaten hatten mit Überzeugung, großem Interesse, Einsatz und Fleiß an den Kursen teilgenommen und sich die ganze Saison hindurch eingehend mit den theoretischen sowie den praktischen Anforderungen zum Erwerb der angestrebten Qualifikation beschäftigt. Sie waren bereits bei den Teilprüfungen sehr erfolgreich gewesen, und auch bei der Abschlussprüfung bescheinigte ihnen die Kommission eine seriöse Vorbereitung und fast durchwegs sehr gute Leistungen.

Es bleibt zu hoffen, dass die neuen Assistenz-Trainer nun ihre Kenntnisse sowie ihre Erfahrungen in die Tätigkeit ihrer Vereine einbringen und den eingeschlagenen Weg – der verantwortungsvollen Vermittlung der Inhalte sowie der Werte der Kampfkunst Yoseikan Budo – konsequent fortsetzen.

Ein herzlicher Glückwunsch auch dieser Gruppe!

TRAINER-ASSISTENT:

Bettio Emanuela	Bruneck	Trainer-Assistent
Graber Tobias	Bruneck	Trainer-Assistent
Messner Johannes	Bruneck	Trainer-Assistent
Parolin Matteo	Bruneck	Trainer-Assistent
Franzinelli Patrick	Bruneck	Trainer-Assistent
Pramstaller Samuel	Bruneck	Trainer-Assistent
Pisante Lorenzo	Bozen	Trainer-Assistent
Pisante Roberto	Bozen	Trainer-Assistent
Fink Petra	Ritten	Trainer-Assistent
Gallina Milian	Meran	Trainer-Assistent
Lorenzon Roberto	Meran	Trainer-Assistent
Messner Oskar	Meran	Trainer-Assistent
Niklaus Vera	Lana	Trainer-Assistent

Yoseikan-Cardio-Training Übungsleiter

Auch im Bereich des Yoseikan-Cardio-Trainings, das von Barbara Kessler, der Koordinatorin des italienischen Verbandes sowie der World Yoseikan Federation für das Yoseikan-Cardio-Training, sehr engagiert und professionell geleitet wird, stand am 06. Juni die Abschlussprüfung auf dem Programm.

Barbara hatte die Gruppe optimal auf die Abschlussprüfung vorbereitet und die Kandidatinnen sowie Kandidaten hatten sich intensiv mit den Kursinhalten auseinandergesetzt. Im Rahmen des Examins brachten sie dann ihre Kenntnisse und Fertigkeiten sowohl in Bezug auf

den theoretischen als auch auf den praktischen Teil in überzeugender Weise zur Geltung.

Bei den neuen Yoseikan-Cardio-Trainern handelt es sich um: **Danilo Faiola (Aprilia)** - - **Julia Kessler (Meran)** - - **Michael Kessler (Meran)** - - **Tobias Lercher (Bruneck)** - **Simona Rainone (Meran)** - - **Marina Tomirotti (Mantova)**

Herzliche Gratulation.



Wettkampfpunkte

Vereinswertung Südtirol 2015

Wettkampfpunkte	Meran	Sterzing		Predazzo		Pomezia Roma		Bratislava	TOT
Saison 2014-2015	Cup	Pokal	LM	Trofeo	RM	Coppa	Campionato	GP & EM	
	Weithaler	Sterzing	Südtirol	Regional	TN-BZ	Italia	Nazionale	International	
SSV Bruneck Raika	334	235	410	2	550	77	970	1050	3628
SC Meran	792	115	425	252	355	477	210		2626
ASV Nals	332	85	305	50	240	150	250		1412
ASV Niederdorf	407	125	265	122	125	319			1363
SSV Brixen	156	145	135	22	170	90	240	270	1228
ASV Eppan	255	70	85	50	105		300	270	1135
Polisportiva AVI Sterzing	285	165	160	104		135	60	60	969
YB Ritten Sport	182	0	120		145	110	90	300	947
SV Lana Raika	295	80	125	40	45	60	60		705
SSV Taufers Unionbau	0	215	130	10	110	90	150		705
ASV Terenten	308	205	45	20		45			623
ASC Sarntal	225	180	15	102		80			602
ASC Schlanders	272	0	55	30	60	15	30		462
ASV Innichen		195	40	70	30	62			397
ASV Mals		30	75		30		90	60	285
ASV Kiens		185	0						185
ASV Heide Auer	45	90	0						135
ASV Yoseikan Budo Bozen	2	45	40	30					117
KSV Kaltern		50	0	10					60
ASV Karneid		30	0	30					60
ASV Vintl		10	0						10
SV Klausen		5	0						5
SC Meran-Naturns	2	0	0						2
AS Bushido Badia		0	0						0
SSV Pfalzen		0	0						0

Sommer-Trainingsangebote 2015

Nachdem die regionalen Trainingstreffen der abgelaufenen Saison so gut angekommen sind und einem vielfach geäußerten Wunsch entsprechend, hat sich Meister Roman Patuzzi bereit erklärt, auch im Sommer einige spezielle Lehrgänge zu halten. Für alle Budokas besteht außerdem die Möglichkeit, am internationalen Sommerstage in Frankreich teilzunehmen, bei dem zahlreiche Yoseikan-Budokas aus den Ländern des Weltverbandes eine Woche lang unter der Leitung von Soke Hiroo Mochizuki, seinen Söhnen Mitchi und Kyoshi sowie dem Expertenteam der École Mochizuki, der International Teacher School und der World Yoseikan Federation gemeinsam üben.

SOMMERAKTIVITÄT – Überblick

04. Juli und 01. August

Sommertraining mit Roman Patuzzi

Stage für alle Yoseikan Budokas
09.30h-12.00h und 14.00h-16.30h

11. Juli

Aikido Mochizuki-Sommermeeting für alle mit Roman Patuzzi

09.30h-12.00h und 14.00h-16.30h

20. bis 24. Juli

Stage International der École Mochizuki und der WYF in Salon-de-Provence (F)

06. bis 09. August

Sommerlehrgang Yoseikan Budo & Yoseikan Bajutsu

mit Mitchi Mochizuki und Siegfried Reif in Langhirano (Parma)

17. bis 21. August

Trainingslager am Meer – Südtiroler Jugendkader in Cesenatico

21. bis 23. August

Nationales Trainingslager am Meer (Cesenatico)

Vorschau

Obligatorischer Vidimierungskurs für Assistenten, Trainer und Lehrer Saison 2015-2016 > 26. September 2015

YOSEIKAN BUDO

SOMMERTRAINING

für alle

mit
ROMAN PATUZZI
(WYF – 7°DAN)

Trainingsprogramm und Prüfungscoaching

in Bruneck
04. Juli 2015

Stundenplan:

09. ⁰⁰ h	Ankunft und Einschreibeformalitäten
09. ³⁰ h-12. ⁰⁰ h	Übungen und technische Hinweise zum Grundlagenprogramm Schwerpunkttraining Nage Waza / Osae Waza und Shime Waza
14. ⁰⁰ h-16. ³⁰ h	Kompetenzanalyse für das Niveau Persönliches Coaching bzgl. Übungsprogramm

Teilnahmegebühren – die Teilnahmegebühren sind vor Ort zu bezahlen

Einzelnes Treffen	45 € (+22%MwSt)
-------------------	-----------------

**Wichtig: Die Voranmeldung ist nur namentlich zu machen – ab sofort: Fax o via E-Mail:
info@mentalsportcoaching.it oder info@yoseikan.it**

AIKIDO MOCHIZUKI

S O M M E R T R A I N I N G

für alle

mit

ROMAN PATUZZI

(WYF – 7°DAN)

Trainingsprogramm und Prüfungscoaching

in Bruneck

11. Juli 2015

Stundenplan:

09. ⁰⁰ h	Ankunft und Einschreibeformalitäten
09. ³⁰ h-12. ⁰⁰ h	Übungen und technische Hinweise zum Grundlagenprogramm Kata Übergänge: Ju No Kata, Yoseikan Happo, Suwari Waza
14. ⁰⁰ h-16. ³⁰ h	Kompetenzanalyse für das Niveau Schwerpunkttraining Aiki-Formen und Prüfungsprogramm Persönliches Coaching bzgl. Übungsprogramm

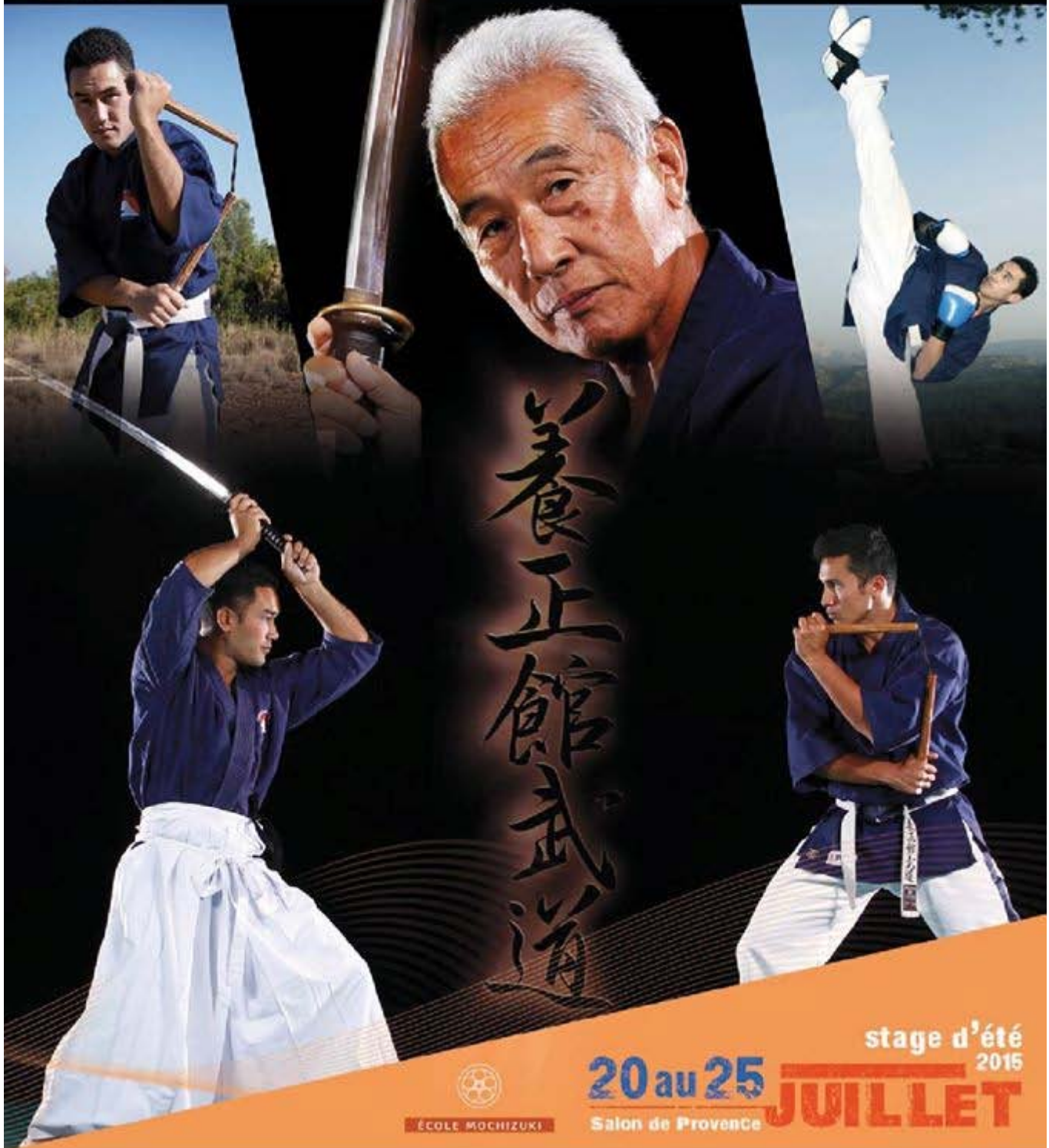
Teilnahmegebühren – die Teilnahmegebühren sind vor Ort zu bezahlen

Einzelnes Treffen	45 € (+22%MwSt)
-------------------	-----------------

Wichtig: Die Voranmeldung ist nur namentlich zu machen – ab sofort: Fax o via E-Mail:
info@mentalsportcoaching.it oder info@yoseikan.it

YOSEIKAN BUDO STAGE INTERNATIONAL 2015

Démonstration d'ouverture le 20 à 20h



ÉCOLE MOCHIZUKI

20 au 25

Salon de Provence

stage d'été
2015

JUILLET



YOSEIKAN BUDO

YOSEIKAN BUDO

SOMMERTRAINING

für alle

mit
ROMAN PATUZZI
(WYF – 7°DAN)

Trainingsprogramm und Prüfungscoaching

in Bruneck
01. August 2015

Stundenplan:

09. ⁰⁰ h	Ankunft und Einschreibeformalitäten
09. ³⁰ h-12. ⁰⁰ h	Übungen und technische Hinweise zum Grundlagenprogramm
14. ⁰⁰ h-16. ³⁰ h	Kompetenzanalyse für das Niveau Schwerpunkttraining Nage Waza / Osae Waza und Shime Waza Persönliches Coaching bzgl. Übungsprogramm

Teilnahmegebühren – die Teilnahmegebühren sind vor Ort zu bezahlen

Einzelnes Treffen	45 € (+22%MwSt)	
-------------------	-----------------	--

Wichtig: Die Voranmeldung ist nur namentlich zu machen – ab sofort: Fax o via E-Mail:

info@mentalsportcoaching.it oder info@yoseikan.it

STAGE ESTIVO YOSEIKAN & BAJUTSU

con

KYOSHI MOCHIZUKI

e

Siegfried Reif (Responsabile Naz. Yoseikan Bajutsu)

Un'occasione unica nella cornice di un bellissimo paesaggio emiliano

a Langhirano

07-08-09 agosto 2015



Orari – Allenamenti per Kyu e Dan

06-08-2015: 17h Arrivi – Cena e presentazione programma

07-08-2015 e 08-08-2015

09.⁰⁰h-12.⁰⁰h

Allenamento Yoseikan Budo con Kyoshi Mochizuki

16.⁰⁰h-17.³⁰h

Allenamento Bajutsu con Siegfried Reif

19.³⁰h-21.⁰⁰h

Allenamento Yoseikan Budo con Kyoshi

09-08-2015

08.³⁰h-12.⁰⁰h

Allenamento Yoseikan Budo con Kyoshi Mochizuki

13.⁰⁰h-16.⁰⁰h

Allenamento Bajutsu con Siegfried Reif

Speciale Bajutsu: come allenamento speciale viene proposto il tiro con l' arco,

lancio del giavellotto – a terra e su cavallo (Yoseikan-Bajutsu) – con Siegfried Reif e Brigitte Morandell Reif

CONTRIBUTO PARTECIPAZIONE

Tipo di contributo	Entro il 30-06-2015	Senza preiscrizione
A – Stage completo (Yoseikan + Bajutsu)	240 €	270 €
B – Solo Stage Yoseikan Budo	160 €	190 €
C – Solo Stage Bajutsu	100 €	130 €
D – 1 giorno		70 €

Dormire: rivolgersi direttamente all' Agenzia ----- (sono disponibili

Mangiare:

Preiscrizione: da subito – solo per iscritto fax o via E-Mail info@yoseikan.it o ufficio@yoseikan.it o via SMS

TERMINE PREISCRIZIONE 30-06-2015

SÜDTIROLER JUGENDKADER

Das Sommertrainingslager in Cesenatico

17. > 21. August

TRAININGSCAMP
AM MEER

CAMPING D' ALLENAMENTO
AL MARE

Meer | mare
Spaß | divertimento
Team
Freu(n)de | amici

Maximal 40 Plätze!

Ein Programm zur Förderung junger Talente
Un programma per il sviluppo di talenti giovanili

YOSEIKAN BUDO

Caro/a atleta dello Yoseikan Budo

Sono contento di poterTi invitare all'allenamento della Selezione Giovanile Alto Atesina di Yoseikan Budo.

Dal 17 al 21 agosto 2015 presso la struttura/albergo in Cesenatico, situata direttamente sul mare, si svolgerà l'incontro della Selezione Giovanile Yoseikan Budo.

Il programma e le informazioni di questo ritiro collegiale le trovi su questo depliant.

Luogo: Eurocamp a Cesenatico

Contributo di partecipazione
fino al 20.06.15: 300 Euro

Contributo di partecipazione dopo il 20.06.15: 350 Euro

Alloggio: in camera multipla presso la struttura/Eurocamp

Servizio: Pensione completa

Il contributo di partecipazione comprende: alloggio-pensione completa per 5 giorni – viaggio andata e ritorno con autobus.

N.B.: Le spese per tutte le sessioni d'allenamento con gli esperti, l'assistenza dei giovani della Selezione Alto Atesina il contributo stage, sono a carico della Federazione Alto Atesina Yoseikan Budo.

Il contributo deve essere versato sul C/C della Federazione Alto Atesina Yoseikan Budo. Banca Popolare – Fil. Stegione
IBAN – IT61 0 05856 58242 03557 000 5800.

Pagamento di un' anticipo di 90 € entro 20 giugno 2015

Per motivi organizzativi l'anticipo non verrà restituito in caso di non partecipazione. La restante somma di 210 Euro è da versare entro 20 giugno 2015 la quale conferma l'iscrizione.



Liebe Yoseikan Budo-Athletin Lieber Yoseikan Budo-Athlet

Es freut mich Dich für das Trainingscamp am Meer mit dem Südtiroler Jugendkader einladen zu dürfen.

Vom 17. bis zum 21. August 2015 findet in Cesenatico das Trainingscamp des Südtiroler Jugendkader statt. Das Training wird im Eurocamp direkt am Meer abgehalten.

Die diesbezüglichen Informationen über den Verlauf des Trainings findest du in diesem Flyer.

Ort: Eurocamp in Cesenatico

Teilnahmegebühren:
bis 20.06.15: 300 Euro
Meldungen nach 20.06.15: 350 Euro

Unterkunft: Mehrbettzimmern im Eurocamp

Verpflegung: Vollpension

Die Selbstkosten beinhalten: Unterkunft mit Vollpension (5 Tage) und die Fahrt nach Cesenatico mit einem Reisebus hin und zurück.

P. S.: Die Spesen für die Trainingseinheiten mit Fachpersonal, Aufsicht und Betreuung für die Auswahl des Südtiroler Jugendkader, übernimmt der Südtiroler Verband Yoseikan Budo.

Der Betrag ist auf das Konto des Südtiroler Verband Yoseikan Budo einzuzahlen. Südtiroler Volksbank – Fil. Stegen
IBAN – IT61 0 05856 58242 03557 000 5800.

Bezahlung einer Reservierungspauschale von 90 Euro innerhalb 20. Juni 2015.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Reservierungspauschale bei Rücktritt aus organisatorischen Gründen nicht zurückerstattet wird. Der Restbetrag von 210 Euro ist am 20. Juli 2015 fällig, wodurch die Teilnahme bestätigt ist.

Anmeldungen nach dem 20.06.2015 werden nur durch Bezahlung des gesamten Unkostenbeitrages von 350 Euro angenommen. (Bei Rücktritt wird die Reservierungspauschale von 90 Euro nicht zurückerstattet.)

Programm | Programma

Montag | Lunedì 17.08.2015

11.30 – 12.30 Uhr Anreise & Mittagessen
Anreise & Mittagessen
Anno e pranzo

15.00 – 17.00 Uhr Technisches Training
Allenamento tecnico

19.00 Uhr Abendessen | Cena

Di. | Ma. 18. – Do. | Gi. 20.08.2015

08.00 Uhr Frühstück | Colazione

09.00 – 12.00 Uhr Morgentraining | Allenamento

12.30 Uhr Mittag | Pranzo

13.30 Uhr Freizeit | Tempo libero

16.00 – 18.00 Uhr Technisches Training
Allenamento tecnico

19.00 Uhr Abendessen | Cena

Freitag | Venerdì 21.08.2015

09.00 – 11.00 Uhr Abschlusstraining
Allenamento è chiusura stage

12.00 Uhr Abreise | partenza

Mittagessen auf einer Autobahnrast
zu Lasten der Athleten
pranzo in autostrada a carico degli atleti

Info:

Tel: +39 333 46 066 52 – Florian Spechtenhauser
Koordinator des Südtiroler Jugendkader
Responsabile della Selezione Giovanile Alto Atesina

Trainingsmaterial:

Kimono, Boxandschuhe, Fußschutz, Jogginganzug,
Laufschuhe und Badesachen...

Materiale per gli allenamenti:

Kimono, guantoni, paratibie, tuta d'allenamento,
scarpe da corsa e costume da bagno...



www.facebook.com/suedtirolerjugendkader

Anmeldung | Iscrizione

Vor- Zuname:
Nome Cognome:

Geburtsdatum:
Data di nascita:

Wohnort:
Località:

Straße, Nr.:
Via, N°:

Halle:
Palestra:

Tel.:
Cell:

E-Mail:

Teilnahmegebühren bis 20.06.15: 300 Euro
Contributo fino al 20.06.15:

Meldungen nach 20.06.15: 350 Euro
Iscrizione dopo il 20.06.15:

Bezahlt | pagato

Am | data

T-Shirt-Größe | Taglia (T-Shirt): S M L XL

Mit der Unterschrift eines Erziehungsberechtigten wird die Erlaubnis zur Teilnahme gegeben.
Con la firma di un genitore o tutore l' autorizzazione per la partecipazione è data:

Unterschrift / firma

- Per Post | posta: Südtiroler Verband Yoseikan Budo,
Neurauthstraße 3/C, 39031 Bruneck/Brunico
- Per E-Mail: florian.spechtenhauser@yoseikan.it
- Per Fax: +39 0474 412 445

Abgabetermin | Termine d'iscrizione: **29.05.2015**
Nachmeldungen | Ultima iscrizione: **12.06.2015**

Camp estivo azzurabili a Cesenatico dal 21. al 23. agosto 2015



Programma:

Venerdì, 21/08/2015

11.30 - 12.30 Arrivo e pranzo
15.00 - 18.00 Allenamento - Test

Sabato, 22/08/2015

07.00 - 07.45 Allenamento - corsa
08.00 Colazione
09.00 - 12.00 Allenamento
12.30 Pranzo
13.30 Tempo libero
15.30 - 18.00 Allenamento
19.00 Cena
20.30 Analisi video

Domenica, 23/08/2015

07.00 - 07.45 Allenamento
08.00 Colazione
09.00 - 11.00 Allenamento e chiusura stage

I posti sono limitati a 20 - limite età 16 anni

Luogo: Eurocamp a Cesenatico

Contributo di partecipazione:

fino al 10. luglio 150 Euro
dopo il 10. luglio 190 Euro

Sie erhalten diese Informationen, da Sie als Mitglied, Interessent / Interessentin in unserer Datenbank registriert sind.

BITTE BEACHTEN SIE:

1. Abmeldung/Ummeldung Newsletter:

Sollte Ihre Adresse irrtümlich eingetragen worden sein oder möchten Sie diese Newsletter künftig nicht mehr erhalten, nutzen Sie bitte den folgenden Link: svyb@yoseikan.it und teilen Sie uns mit: „**Nein, DANKE!**“ oder „Ummelden“

Wir bitten euch, diese News an Bekannte, Vereinsmitglieder und Interessenten weiterzuleiten. Wir möchten, dass unsere YoseikanBudo News raus in die Welt gehen, und wissen von zahlreichen Rückmeldungen, dass vielen Interessierten damit geholfen wurde. DANKE!

Euer Yoseikan Budo-Team

2. Allgemeine Informationen zum Training:

Bitte verwenden Sie für Informationen zum Training, Trainingsplan oder Trainingsplanauswahl unsere **WEB-Seiten** www.yoseikan.it oder die **Südtiroler News** unter www.yoseikan-suedtirol.it oder die nationale **Facebookseite Yoseikan Italia** sowie die Facebookseite **Aikido Yoseikan**. Dort werden Sie anhand unserer Informationen kompetent und schnell beraten.

Nutzen Sie außerdem unser umfangreiches **Newsletterarchiv**. Viele Artikel, welche sämtliche Aspekte des Yoseikan Budo behandeln, sind bereits seit einigen Jahren dort vorhanden.



